

LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA * DIRECTOR FERNANDO BORGES

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MARTES 21 DE SETIEMBRE DE 1909

NÚM. 450

LIBRERIA ESPAÑOLA
MARIA VDA DE LINES
 (Sucursal en Puerto Limón)

Dirección telegráfica:
 LINES
 Apart. 314 - Teléfono 38
 San José Costa Rica

LINEA DE VAPORES
UNITED FRUIT CO

La United Fruit Company ofrece a sus favorecidos un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: VAPOR ARANZABE, TURIBATA Y ATENAS, de 5,000 toneladas cada uno, HARPA, VAPOR BARRIOS A NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón, todos los miércoles a las 10 a. m. VAPOR CANTAGO, PARISMÁN Y HEREDIA, también de 5,000 toneladas cada uno, saliendo de Puerto Limón, todos los viernes a las 10 a. m. VAPOR PANAMA, todos los martes a las 9 a. m. entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belice, Honduras, todos los sábados a las 10 a. m. VAPOR LIMÓN, SAN JOSÉ Y ESPARTA, de 3,200 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos medio día. Los pasajeros para New Orleans o Mobile deben presentarse ante el Consulado Americano en San José o Limón tres días consecutivos antes de zarpar, caso a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días. Para más informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, y a los señores Sasso y Pirie, Agentes, San José.

E. J. HITCHCOCK
 Administrador

Lotería del Asilo Chapul
 Plan para el sorteo de 7 de noviembre de 1909
 Emisión de 16,000 billetes, divididos en quinientos de ₡ 0-50 cada quinto
25,980 colones en premios

1 premio mayor de ₡ 10,000-00	₡ 10,000-00
1 " " " " " " " " " " " "	2,000-00
1 " " " " " " " " " " " "	1,000-00
1 " " " " " " " " " " " "	500-00
1 " " " " " " " " " " " "	250-00
1 " " " " " " " " " " " "	100-00
1 " " " " " " " " " " " "	50-00
100 aproximaciones al ter. premio (de ₡ 50-00 cts.)	50-00
150 aproximaciones al ter. premio (de ₡ 25-00 cts.)	50-00
100 aproximaciones al ter. premio (de ₡ 10-00 cts.)	1,100-00
1400 terminaciones a la décima cifra del ter. premio a ₡ 500 cts.	7,200-00
1400 premios Valor	₡ 59,880-00

(1000) - La venta de billetes en la Tesorería de veinticinco milímetros un adelantado, con el diez por ciento de descuento.

Elders & Fyffes Ltd.
 Línea directa de vapores entre PUERTO LIMON, Costa Rica, y BRISTOL, Inglaterra

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada miércoles.
 Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta... ₡ 20
 Pasaje de primera a Bristol, ida... ₡ 12
 A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company, en San José o Limón, y a los sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.
 E. J. HITCHCOCK, Administrador
 20 de mayo de 1909.

CASA DE HUESPEDES
 PROPIETARIO
Federico Novoa
 50 varas al Sur de la sucursal de Robertson, Calle Central, frente a don José Durán. Alimento de primera. Cuartos espaciosos.

BORDING HOUSE
 PROPIETARIO
Federico Novoa

Vence por la calidad
 A horra tiempo y dinero
 R corre todo el país
 Gusta a todo el mundo
 Aminorra la tarea
 S cada toda sujeción
 Y a saben que es barato
 Con az de gran fama
 I lleva por nombre
LA BALANZA

Northern Railway Co. of Costa Rica
 SERVICIO DE TRENES

Salir	San José & Limón y estaciones intermedias	Salir
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	07.00 a. m. 1 Pasajeros 9.00 a. m.	
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	08.35 a. m. Limón a San José y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	07.10 a. m. San José a Limón y estaciones intermedias	
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	07.00 a. m. 1 Pasajeros 9.00 a. m. 11. a. m. y 05.10 p. m.	
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	08.35 a. m. 1 Pasajeros 10.00 a. m.	
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	07.10 a. m. 1 Pasajeros 9.00 a. m. 11. a. m. y 05.10 p. m.	
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	08.35 a. m. 1 Pasajeros 10.00 a. m.	
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	07.00 a. m. 1 Pasajeros 9.00 a. m. 11. a. m. y 05.10 p. m.	
Diario, excepto domingos y festivos solamente:	08.35 a. m. 1 Pasajeros 10.00 a. m.	

LINEA VIEJA
 El tren de pasajeros que sale de San José diariamente, excepto domingos, a las 9 a. m. conecta en La Unión con el tren que sale de allí para Golondres y estaciones intermedias a las 9.45 p. m. El tren mixto que sale de San José, los domingos solamente, a las 9.35 a. m. conecta en La Unión con el tren que sale de allí para Golondres y estaciones intermedias a las 9.20 p. m. Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón, llevan un carro-motor en el cual se pueden reservar asientos con anticipación.

W. E. Mullins, Gerente general

Línea Hamburguesa Americana
SERVICIO ATLAS
 Nuevo Itinerario para SETIEMBRE

Prin. Joachim	Agosto 24	San José	Sept. 20
Sarna	Sept. 31	Prin. August Wilhelm	Oct. 5
Prin. August Wilhelm	Sept. 7	Sarna	Sept. 12
Sarna	Sept. 14	Prin. Joachim	Sept. 19
Prin. Joachim	Sept. 21	Sarna	Sept. 26

Har vapor cada dos semanas para Golfo y cada semana para Kingston. Todos los vapores tienen camarotes. Para más detalles diríjase a la Agencia en San José o a Limón.

John M. Keith, -Agente General.

Cemento Cadena

Después de un estudio comparativo que hemos hecho de las pruebas y análisis verificados en los laboratorios oficiales para averiguar la resistencia y demás condiciones de diferentes marcas de cementos, hemos encontrado que el de la marca CADENA es el que marca la resistencia más alta. Como estamos en posesión de los certificados de prueba de las varias marcas, podemos mostrar a nuestros clientes el resultado del examen técnico que ha sufrido cada una, y así se verá la superioridad de la marca CADENA, de la cual somos exclusivos en este país. En nuestro FABRICA de este tipo empleamos el cemento marca CADENA.

MACAYA & Co.
 Esquina dignos & Robert

BANCO COMERCIAL DE COSTA RICA
 SAN JOSÉ, 20 DE SETIEMBRE DE 1909

TIPOS DE CAMBIO

A LA VISTA		A LA VISTA	
Londres	112 1/2	Paris	112 1/2
New York	118	Hamburgo	1094
San Francisco	118	Barcelona	101
New Orleans	118	Jamaica	120

Oro Americano acuñado 120%

LA MASCOTA

Hemos trasladado nuestro Almacén a la calle del comercio (Avenida Central), frente al Banco Comercial y a don Arnoldo André. Contamos siempre con el mejor surtido de Abarrotes que hay en plaza, y con un, bastante número de géneros.

R. CAÑAS & Cia. sucesores de PAGES & CAÑAS

Colección de antigüedades. Vendo una hermosa colección de artefactos de bronce, bronce, objetos de mucho valor arqueológico, todo surtido de piedras preciosas, en forma de cuentas. La colección de ADOLFO DE LEMOS.

LA NUEVA BOTICA DE SAN JOSE
 (MARIANO JIMENEZ, R. PROPIETARIO)

COMPLETO surtido de Corsés para enderezar el cuerpo y darle su forma natural: para niños, señoritas y caballeros. Pipas Feryls al mentol: se fuma y se arroja humo sin necesidad de fuego. Cremas para la cara. Despacho esmerado de Recetas. Productos puros especiales para fotografía. Especialidades farmacéuticas: Drogas, Productos químicos, etc., etc.

The Scottish Union and National Insurance Co.
 35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH
 3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.

CAPITAL: £ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)

Compañía de Seguros Contra Incendios
SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.
 San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

FERRETERIA DE GUILLERMO R. LAHMANN
 SUCESOR DE J. FEDERICO LAHMANN

Trapiches
 Cemento alsen
 Taladros y tarrajes
 Esmaltes y barnices
 Yeso para dentistas
 Hojalata manufacturada
 Artículos de hierro esmaltado
 Clavos de alambre y de herrar
 Pintura blanca 2 leones y de colores

Excelentes Máquinas de coser, sistema Singer, New Home y Domestic. Precios los más reducidos en el país. Insignificantes abonos mensuales. Puede verse la muestra en mi oficina, 200 varas al Oeste del Cuartel Principal. Habrá señoritas que atiendan a los clientes.

Héctor Calvo

GLODOMIR
 ABOGADO Y NOTARIO
 Despacha 75 varas al Norte del Telégrafo.

Relojería Suiza
 DE A. CHAPATTE
 -Llegaron preciosas joyas para regalo.
 -Hay de oro, plata, y esmeraldas, alhajas con finísimas piedras.
 -Todo a precio de competencia.

Fabio Baudrit
 Abogado y Notario
 Atiende negocios de fuera, ante las Salas de la Corte
 San José, oficina en la Junta de Educación, frente Este del Banco de Costa Rica.

Maderas del Pacífico
 y Fábrica de...
 encontrará usted en El...
 Depósito situado en el local de Millet, 200 varas al Norte del Carmen, cruzando luego 25 al Este.

LA FAMA
 Ofrecen al público un completo surtido en paraguas, sombreros y vestas de hule.
 Tienen un gran bazar lleno de paños en el que los compradores obtienen verdaderas gangas.
 Acaban de recibir ARROZ Carolin de clase superior.
 Herrero Hoos.

TAPIERIA FRANCESA
 de RICARDO LECUNA
 Taller situado frente a La Cabaña y contiguo a la Panadería La Esperanza. Oro. Trabajos de ornamento según modelos y catálogos de Europa. Con larga práctica en gran variedad de trabajos extranjeros, el propietario garantiza la elegancia y buena calidad de los trabajos que se le encomiendan.

ZAPATERIA DE J. MARTINEZ
 Frente a la casa de D^a María Alvarado
 Especialidad en calzado a la medida
 Esmero, prontitud y baratura en los precios.

AVISO IMPORTANTE

Se dará empleo a trabajadores buenos, en la terminación del Ferrocarril al Pacífico, con los siguientes jornales diarios:

Peones a pala ó pico	₡ 1.75
> barrereros	₡ 2.00 y 2.25
> en el túnel	₡ 2.25 y 2.50
> carreteros	₡ 2.00
> paleros	₡ 2.00

En las secciones donde la tarea, los trabajadores pueden ganar mejor jornal que los de los días.

W. H. KNOWLTON
 CONTRALOR

DIARIOS NACIONALES DE MEXICO

El más probado está el mejor antipalúdico...
 TODAS LAS BOTICAS & 65 cts. CA...

Dicen que

El empréstito

hará que bajen los intereses
Asegure Ud. los suyos

sobre su dinero

A BUENOS TIPOS DE INTERES (AHORA)

Nosotros pagamos
intereses sobre depósitos
así:

- 6% en cuenta corriente
- en certificados a la vista
- 7% a 45 días vista
- 8% a 1 mes plazo
- 9% a 3 meses plazo
- 10% a 6 meses plazo

Nuestro capital pagado

1.500,000 colones

SERVICIO GORDIAL, CONSTANTE Y SATISFACTORIO

¡Pruébenos usted!

Bennett, Rojas & Fernández,
Banqueros

AVISOS DEL DÍA

MUY BARATA se vende una casa nueva con todas las comodidades modernas en el barrio Amón. Entendase con don J. Carrasco a los A. Bonetti Páez.

EN LA ESTACIÓN — Se alquila una buena y cómoda casa continua a la que ocupa el Sr. don J. M. Arango Cooper. En esta oficina se informará. — 21 de setiembre.

ALQUILADA una casa cómoda y nueva, situada en las fundaciones de la Iglesia del Carmen. Y. González Q.

LA noche de las Juergas Finales será porfirada en el Teatro una comida larga y delirada, de que con una entretenida programa de baile, y unido a ella un abanico de simpático platillo. Se dará una gratificación a quien presentara el mejor plato. — 21 de setiembre. — 16 de setiembre.

Se encargan de comprar propiedades reales en cualquier parte del territorio nacional, a las casas solares o terrazas con o sin cultivo. También al comercio. Carlos Yorio Pino. — 16 de setiembre.

Alca de libro y joyería para señoras de la costura marca «Marvin» sistema de recitar. MACAYA & CIA.

SEPTIEMBRE

21

MAITRES
San Mateo, apóstol
de la población
del mismo nombre
y santa Ifigenia.

Rhum Quina del Dr. Germain

Quita la caspa y evita la caída del cabello. Su efecto a y el color al frasco en la Paquetaria Española y la Botica Oriental.

Para formarse: Idea de cómo se halla la vida siempre festiva de los boulevares, trabajos en Francia, donde capitalistas y trabajadores se juntan y se confunden en el recreo de las noches, la cantina «LA EUROPEA» ofrece el recreo con un SALTILÓN PARIS (reconocido por todo el mundo, atraído allí por lo confortable de la estancia, por la música que allí se oye, por lo exquisito y puro que allí se come, y se beba).

Concluyó ya la política, pero la Tlenda de DON NARCISO no deja nunca de recibir artículos muy buenos y baratos. Ahora acaba de recibir muy buenos generos negros de lana para traje de señora, que vende como de costumbre a muy bajos precios.

Varios
Colón descubrió la América.
América, América la palanca
Luz y libertad los perfumes
Luz, Dios y Gloria y Gloria
Gloria, Dios y Gloria
Gloria, Dios y Gloria
Gloria, Dios y Gloria

No obstante, podemos asegurar que en este hecho no tuvo participación el jovenito apodado «Eita de Fionno». Este fue detenido por la policía al ser notado obligado, pero de su actividad sobada pagaron su inmediata libertad.

Rico surtido

de lindísimas corbatas acaba de llegar al Almacén de Manuel Romero y Cia.

Lo ocurrido

el sábado en el mundo

Un buen negocio

hizo al Ministro de Guerra británico vendiendo una gran cantidad de carnes enlatadas que fabricaban para el ejército inglés ahora que han acabado por el momento.

Concurso internacional

Por los festejos de 1951 en Roma, se han establecido concursos de aviación, con premios de 50.000 y 100.000 liras.

Por motivo de enfermedad

se ha postergado la visita del Czar a Italia. La Czarina se encuentra enferma.

Presupuesto municipal

El ayuntamiento de Nueva York para 1950 ascenderá a 10 millones de dólares, es decir, 27 millones más que el anterior.

Nuevo aeroplano

Hitler, aeronauta francés, se propone construir un aeroplano, que a voluntad del piloto, se mueva y baidá la superficie de las aguas.

Protocolo

Tramón el 17 del corriente en la tarde, el protocolo entre Perú y Bolivia.

Revolución

El Yucatán está revolucionado. Los facciosos han sufrido 50 bajas. El gobierno va dominando la situación.

Regreso de Rowe

Regresó a New York el profesor Rowe. Visitó a México para estudiar la situación política de este país. Ahora que está pronto para ir a la universidad y asegura que ha entrado en un desarrollo político de gran importancia.

Asesinato político

Por orden de Mateo Huidobro fue asesinado Egoistín, el hijo del ex presidente de un Estado de Chile. Hoy está en un hospital.

Juan Fernández Morúa

MI OBRA

“La Contabilidad Moderna”

El curso de Contabilidad Moderna, que el Sr. Juan Fernández Morúa ha escrito para aprender la Contabilidad.

Sin maestro

Enseñanza perfecta de los sistemas modernos de Teneduría de Libros y de los sistemas más modernos

Enseñanza perfecta de los sistemas modernos de Intereses, Cambios, Cetes, Etc. Método de anunciar con provecho. Correos, Correos, Correos, Etc. Método de manejar y organización de negocios, Etc., Etc.

Envíeme este cupón, a las oficinas

¡¡RESERVEME UNO!!

Nombre _____

Domicilio _____

Sofía _____

YO ESTOY OBLIGADO A COMPRAR LA OBRA

Notas sociales

En la hermosa casa de don Benjamín

En la hermosa casa de don Benjamín E. Pita hubo el domingo un baile de baile organizado por varios jóvenes de la más distinguida de esta capital. La fiesta resultó encantadora.

También en casa del general Orosio

También en casa del general Orosio hubo el sábado en la noche un baile de baile al que asistieron los invitados de la familia. Terminó la fiesta a las dos de la madrugada.

El domingo en el tren de Limón

El domingo en el tren de Limón y con rumbo a los Estados Unidos partió el joven don Carlos Collado, quien va a continuar sus estudios a la Universidad de Gronoville.

En el mismo tren y con destino a la Habana,

En el mismo tren y con destino a la Habana, en viaje de negocios, partió don Eduardo Fernández Campospino.

La apreciable dama doña Delina de Collado

La apreciable dama doña Delina de Collado estuvo el domingo delicada de salud. Deliciosamente está ya completamente restablecida.

De Nicaragua

La juventud de Managua

La juventud de Managua checará esta noche un baile a la distinguida señorita Delia Ortega que se halla de paso en esta ciudad.

Partió para El Salvador el Dr. Adolfo

Partió para El Salvador el Dr. Adolfo de la Cruz, encargado de Negocios de Nicaragua en aquel país.

Próximamente regresará a Guatemala

Próximamente regresará a Guatemala el Sr. Benjamín F. Zaldívar, Encargado de Negocios de Nicaragua ante el Gobierno de Estrada Cabrera.

El ministro del señor Presidente de la República

El ministro del señor Presidente de la República se instaló definitivamente en su hermosa residencia particular.

Está en prensa el album que la juventud

Está en prensa el album que la juventud de Nicaragua obsequiará a doña Blanca de Zelaya el día que sus cumplidos que será el 10 de octubre próximo.—S. Cortés Durán, Corresponsal.

BORNEO A

Sanativo y Analéptico

en las enfermedades nerviosas de los sistemas vasculares y digestivos y en los padecimientos de la mujer.

De venta en todas las farmacias

Botica del Comercio

Fumen puros GOLOFINA

de Jamaica

¡LOS MAS EXQUISITOS!

De venta en todas partes y al por mayor y detal

En la Cigarrera EL PROGRESO

UN RAYO

caó en el centro de la capital

Ayer a las dos de la tarde, después de una calurosa jornada, cayó un buen aguacero en esta capital y luego se desató una furiosa tempestad de rayos.

A eso de las dos, minutos y con una espantosa detonación cayó un rayo en el hermoso edificio de la Commercial Steinhoff y hermano — en pleno centro de la ciudad — no causando por dicha más estragos que la destrucción de uno de las hermosas estatuas que coronan el frontispicio de la construcción.

La estatua que pesa más de un quintal cayó al suelo con gran ruido, rompiendo un alambro eléctrico de las eléctricas. No hubo desgracias personales que lamentar, solo los consiguientes sustos, gritos y carreras y alguno que otro temerario accidentado.

De tanto que la casa está protegida por cuatro pararrayos.

Al Siglo Nuevo

Para sufragios
Solución a los problemas
Cortes de beneficencia
Medios — para el bienestar
Además
Caletones

Predece espectáculos en Periferia. Beneficio de Salidas de Teatro. **EL SIGLO NUEVO**
A. Herrero & Co.

Congreso

Sesión de ayer

Presidió ayer don Ricardo Jiménez. Casarín hizo constar que su voto en un asunto empréstito es negativo, aun cuando no estuvo presente el día anterior.

Sesiones

Se cerraron las sesiones extraordinarias y se leyó el decreto reanudando las ordinarias.

Suspensión de garantías

Se recibió un proyecto de las legislaturas de la suspensión de garantías constitucional, originado en el Poder Ejecutivo. Se aprobó y pasó a la Comisión de Legislación.

(Para el día 19 página)

INAUGURACION del trvía a Guadalupe

El cinco del mes entrante se tendrá solemnemente inaugurado el trvía a Guadalupe.

Hien por los vecinos de la villa y por el señor Administrador de la Municipalidad, el distinguido caballero Mr. Green, cuya actividad se debe la terminación de la obra.

Terrible huracán

Ayer al atardecer cayó un terrible huracán en Aserrí. Varios casas destruidas. Los árboles destruidos. Existe pánico en la población. No se sabe de desgracias personales. Las informaciones son considerables. Enfermedades manifiestas.

SOMBREROS MEXICANOS

Oficina de palmas de colores
TABACO IZTEPEC

Manteca, rebosadas salavadoras y arroz criollo hay siempre de venta al por mayor desde Hobs & Roldán 20 varas al de Knorr, con Licencia de Intendencia. Semilla de Zucate de Guinera puede pedirse por encargo.

Caballería Venegas

Se vende un malacate de piano incluido y de cadena sin un par de bestias, sumamente barato.

Se in

4 todos los cubanos que desearan las labores de la agricultura, la minería que tendrá lugar en el campo por el 20 de este mes, con el fin de proceder a la formación de la Sociedad Beneficencia Cubana. — LA COMISION

Receta estupenda

PARA LAS ESPOSAS
para que los maridos no salgan de la casa en las noches

Para las esposas ha sido éste un problema muy difícil solución. La infinidad de rimantas que han puesto en práctica, ninguna les ha dado buenos resultados. Las más animosas se enojan cuando, después de haberse dicho su marido que ya d salir porque tiene que hacer... en la oficina. Las timoratas, aunque no tengan nada de ganas de salir, muy raras veces ofrecen, muy a pesar de sus esfuerzos, acompañar con tan de que de camino no se vayan a enredar con alguna... calle y se pierdan. Pero hoy las más inteligentes han resuelto el problema de una manera muy eficaz. Con economías han comprado una diversión muy útil y recreativa, que ha producido resultados tan maravillosos que ya sus esposos por nada quieren salir de la casa. Ella es una Planeta Thermo-dinámica de las que venden los Sres. Ferrer Mora C. y Herman & Zaldívar, en magníficas condiciones de pagos por abonos mensuales.

Envíeme este cupón, a las oficinas

